



笃信圣经长老会 班丹加略堂

201 Pandan Gardens Singapore 609337

电邮: mandarin@calvarypandan.sg

网页: <http://calvarypandan.sg/mandarin-ministry>

电话: 65609679 传真: 65663806

崇拜聚会时间: 主日早晨八时正

资深牧师: 杜祥和牧师

牧师: 郭全佑牧师

干事: 黄玉莲姐妹

周刊

13/1/2013

2013年主题: “儆醒祷告”

亲爱的读者,

1. KJV (钦定版圣经) 再受攻击

1998年, 在“超越版本”(Beyond Version) 出版之际, 我如此写道: “撒旦憎恨钦定版圣经”, 并提到“谎言之父”对神的话语的攻击是何等穷凶极恶。

以下是这本在1998年出版的书之部分节录:

撒旦憎恨“钦定版圣经” - 这恶魔高手计划了一个阴谋: 必须取代钦定版圣经! 假师傅必将带来腐败、并隐藏着另一个信息的现代英文译本圣经, “.. 另传一个耶稣, ... 另受一个灵... 另得一个福音...

”(哥林多后书 11: 4), “这也不足为怪, 因为连撒但也装作光明的天使。所以他的差役, 若装作仁义的差役...” (哥林多后书 11: 14 - 15)。

最新的攻击来自一群匿名的同性恋拥护者, 他们出版一本扭曲了钦定本、称为女皇钦定版的圣经。以下文章节录自 CNSNews.com.

2. “女皇钦定版圣经” 清除关于排斥同性恋的经文称之为“极棒”, 出版者构思出能够“消除任何排斥同性恋的见解”的新译本, 即“女皇钦定版”圣经。

根据网站的解释, “女皇钦定版圣经 (QJB) 是一本很大、极棒的圣经”。这是由一名称为“詹姆斯女皇”的出版商于11月27日发行。匿名的编辑说“他们要编出一本无人能使用它错误地谴责神的LGBT子女的圣经。”

“我们成功了”, 他们如此说。

LGBT 是女同性恋者 (Lesbian)、男同性恋者 (Gay)、双性恋者 (Bisexual) 与跨性恋者 (Transgender) 的英文首字母缩略字。

“女皇钦定版圣经”总共改换了钦定本中8段关于同性恋的经文, 因为这些经文被“反LGBT的宗教激进主义分子”用来谴责同性恋。根据编辑者的解释, “我们修改圣经以防止一切排斥同性恋的见解。”比如, 关于罗得从所多玛和蛾摩拉被救的经文 (创世记 19: 5) 已被改写如下:

KJV 原文: “呼叫罗得说: 今日晚上到你这里来的人在那里呢? 把他们带出来, 任我们所为。” 女皇钦定版圣经: “呼叫罗得说: 今日晚上到你这里来的人在那里呢? 把他们带出来, 任我们强奸凌辱。”

“我们支持那些认为所多玛和蛾摩拉的记载是关于恃强欺负外人的圣经学者。”这是编者的话之注解。

“如此的强奸在监狱里的男人之间是非常普遍的, 这并非性行为, 而是控制权力的行动。” (荒谬的想法 - 编者注)

利未记 18: 22 将两个男人之间的性行为列为“可憎恶”的, “女皇钦定版圣经”的编辑却为此争辩, 认为在今日社会, 这只不过是件“丑闻”。

“可憎恶的”一词是从希伯来文翻译而来，意思是“在仪式上是不洁净的”或是“禁忌”，编辑如此写道。“依照希伯来文的定义…以今日标准来看，我们建议圣经中可憎恶的应该被理解成“丑闻”。

哥林多前书 6: 9 所说的“不义的人不能承受神的国”之“亲男色的”被改写成“淫乱”…这本圣经并没有改写钦定版圣经的其他部分。这自称为“同性恋圣经”在英王詹姆斯一世委任 54 位世界最有声誉的学者与神职人员将希伯来文、希腊文及亚兰文翻译成英文圣经之后的 400 年出版…（文章结束 - 编者注）

3. “QJB - 恶魔的毒药”

撒旦费尽心机，为“变态的现代英语译本”增添了这一个最新版本，肯定在“同性恋热潮”与横扫全世的变态性行为上火上加油。有了这些“女皇钦定版圣经”的拥护者，所多玛和蛾摩拉将为此感到欣慰。的确，神的审判近了。

主内资深牧师杜祥和牧师

属灵操练 (1 月份)

灵命激励

**教会的肢体一起阅读同一圣经书卷，
能促进彼此之间的读经交流与分享。**

金句背诵

(腓立比书 1:27 上)

**只要你们行事为人与基督的福音相称，
叫我或来见你们，或不在你们那里，
可以听见你们的景况，**

(腓立比书 1:27 下)

**知道你们同有一个心志，
立站得稳，为所信的福音齐心努力。**

读经运动

旧约圣经： 诗篇第 100 篇到第 104 篇

传讲真正的道

就如神的话语是基督徒生命的核心，讲道也应该是合乎圣经的教会的核心。要判断一个好的教会，最容易的一个方法就是听取教会的例常讲道。就好像饮食决定我们的健康，一个教会的灵粮决定教会的灵命健康。

这第一个要点虽然提到牧师或者传道的责任是要确保他所准备的信息是以基督为主、合乎圣经的，同时适用于会众，可是会众的回应也起着一定的作用。他们要做个明辨是非的听众，不能轻易地完全接受牧师所说的一切，而是要像庇哩亚的基督徒，听了保罗的讲道之后，他们“甘心领受这道，天天考查圣经，要晓得这道是与不是”（使徒行传 17：11）。倘若传道人讲的道是根据圣经，那么我们就应该以谦卑受教之心，领受神的话语并且应用在我们生活中。要是传道人讲的是最好的信息，可是听者百般批评、不接受纠正，那也是于事无补。

这原则不仅是针对星期日的崇拜或者星期二祷告会而言。当我们参加其他传讲信息的聚会，比如团契聚会、查经小组以及关怀小组聚会时也是要如此小心分辨，确保我们吸收的是纯正的健康灵粮，而不是那有损心灵的不良之物！实际上，有益的食品往往是不可口的，而我们喜欢的尽是没有益处的零食甚至不健康的食物。

传讲真正的道

同样的，我们总会选择那些逗我们开心的信息。这些虽然听起来有趣，但对于我们的灵命却是毫无意义的。最可悲的是我们参加聚会时原以为可以领受神的话语，实际上所听的都是不正确的甚至是以假乱真的道理。所以各团契与查经组的领导者在教导时要特别留意，尤其是选择教材方面，要确保所教的皆是真理，而不是“为神说不义的话吗？为祂说诡诈的言语吗？”（约伯记 13：7）

当保罗谈到传福音的事工，他对错误的讲道提出警告，并强调传道纯粹是以耶稣基督为主，而不是传自己。“乃将那些暗昧可耻的事弃绝了，不行诡诈，不谬讲神的道理，只将真理表明出来，好在神面前把自己荐与各人的良心。…我们原不是传自己，乃是传基督耶稣为主，并且自己因耶稣作你们的仆人。”（哥林多后书 4：2，5）

主内
许凌康传道

（罗马书 16:25-26）

惟有上帝能照我所传的福音，和所讲的耶稣基督，
并照永古隐藏不言的奥秘，坚固你们的心。
这奥秘如今显明出来，而且按著永生上帝的命，
藉众先知的书指示万国的民，使他们信服真道。